

26. märtsil 2010 esitatud hagi — Cullado Martorell versus komisjon**(Kohtuasi F-96/09)**

(2010/C 148/95)

*Kohtumenetluse keel: hispaania***Pooled**

Hageja: Eva Cullado Martorell (Augsburg, Saksamaa) (esindaja: advokaat M. Díez Lorenzo)

Kostja: Euroopa Komisjon

Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada otsused, millega otsustati mitte lubada hagejat avaliku konkursi EPSO/AD/130/08 suulistele katsetele ja keelduti andmast võimalus tutvuda parandatud kirjalike katsete vastustega; samuti nõue tühistada tagasiulatuvalt avaldatud hispaania keele jurist-lingvistide töölevõtmise reservnimekiri.

Hageja nõuded

- tühistada 14. septembri 2009. aasta otsus, millega Euroopa Personalivaliku Amet (EPSO) keeldus edastamast hagejale koopiat viimase kirjalike katsete vastustest ning individuaalset hindamislehte, kus on märgitud põhjused, miks konkursikomisjon otsustas anda talle viimase kirjaliku katse c eest elimineeriva punktisumma 18/40, ning jäeti rahuldamata avaliku konkursi EPSO AD/130/80 suulistele katsetele lubamise taotlus;
- tühistada 23. juuli 2009. aasta otsus, milles EPSO teavitas hagejat elimineeriva punktisumma 18/40 muutmata jätmisest viimase kirjaliku katse c eest ning keelduti lubamast hagejal võtta osa konkursi EPSO AD/130/08 suulistest katsetest, mille alusel koostati hispaania keele jurist-lingvistide töölevõtmise reservnimekiri;
- tühistada pärast konkursi läbiviimist avaldatud reservnimekiri tagasiulatuvalt selle avaldamise päevast alates;

— mõista kohtukulud välja komisjonilt.

1. aprillil 2010 esitatud hagi — Bombín Bombín versus komisjon**(Kohtuasi F-22/10)**

(2010/C 148/96)

*Kohtumenetluse keel: hispaania***Pooled**

Hageja: Luis María Bombín Bombín (Rooma, Itaalia) (esindaja: advokaat R. Pardo Pedernera)

Kostja: Euroopa Komisjon

Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada hageja kaebuse alusel tehtud Euroopa Komisjoni otsus, milles määratakse hüvitis üksnes 12 ja mitte 29 puhkusepäeva eest, millele hagejal oli õigus tekkinud ja mida ta ei olnud isiklikel põhjustel puhkusele mineku hetkel ära kasutanud.

Hageja nõuded

- tühistada Euroopa Komisjoni 4. jaanuari 2010. aasta otsus, millega määrati ja maksti hagejale välja hüvitis üksnes 12 päeva eest;
- tuvastada, et hagejal on (arvutamise ja vastava hüvitise tarvis) õigus kõigile puhkusepäevadele (kokku 29 päeva), millele tal oli õigus tekkinud ja mida ta ei olnud isiklikel põhjustel puhkusele mineku hetkel ära kasutanud;
- kohtukulude osas ei esita hageja ühtegi nõuet, kuna ta leiab, et käesoleva asja lahendamine Üldkohtu poolt on kasulik mõlemale heausksele poolele ning asi ei õigusta kohtukulusid puudutavate nõuete esitamist.